

## <MULTICULTURAL SPECIAL NOTES・たぶんか多文化コラム>



### Introduction of the Municipal Service Counters with Interpretation Support

しよくいん（職員などの）つうやくたいおう通訳対応がある窓口をまどぐちご紹介ししょうかいます



<b>City Hall (Shiyaku-sho) [Fukuroi-shi, Araya1-1-1]</b>		
1 F	<b>Citizen Division (Shimin-ka) ★</b>	Moving in/out /within, birth, death, family register, resident registration, seal registration, MyNumber Card, notification of water usage, tax certification (income & tax payment), etc.
	<b>Citizen's Wellbeing Division (Shiawase Suishin-ka) ★</b>	Public assistance, self-reliance support for the needy & the people with disabilities, child allowance, child medical expense subsidy, family child consultation, child abuse, welfare for single parents & people with disabilities etc.
2 F	<b>Taxation Division (Kazei-ka) &amp; Tax Payment Division (Nozei-ka) ★ [Staff 9:00 am - 4:00 pm]</b>	Municipal & prefectural tax, corporate tax, fixed assets tax, city planning tax, land registry map management, tax collection, tax consultation, light motor vehicle tax, issuance of motorized bicycle signs etc.
<b>Education Center (Kyoiku Kaikan) [Fukuroi -shi, Araya1-2-1]</b>		
1 F	<b>Sukoyaka - Healthy Children Division (Sukoyaka-Kodomo-ka) ★</b>	Admission to nurseries, kindergartens and daycare & early childhood education centers, after-school children's clubs, etc.
	<b>School Administration Division (Gakko Kyoiku-ka) ★</b>	Elementary & junior high school enrollment, school zones, initial support classes, special needs education etc.
<b>General Health Center (Sogo Kenko Senta) [Fukuroi-shi, Kuno 2515-1]</b>		
2 F	<b>Health Promotion Division (Kennko Zukuri-ka) ★</b>	Infectious disease prevention, health education, promotion of nutrition education, adult health, maternal and child health, vaccination, infertility treatment subsidy, cancer screening, etc.

★: Staff [English available] ☆: Tablets etc. [Multi-language] , Staff [Portuguese/English available] as needed